



SAINT POLYCARP CATHOLIC CHURCH

8100 Chapman Avenue, Stanton CA 90680 | (714) 893-2766 | www.stpolycarp.org

MISSION STATEMENT

We are a faith-based Catholic community whose members are enriched by the celebration of the Sacraments and opportunities to deepen our prayer lives. Guided by the Word of God and family values, we strive always to be a beacon of light for the lost, the lonely, the marginalized, and all those seeking the truth as we walk in the footsteps of those first disciples of Jesus and our patron St. Polycarp.

CLERGY

PASTOR

Rev. Viet Peter Ho

PAROCHIAL VICAR

Rev. Nicolaus Duy Thai
Rev. Luis Segura

DEACONS

Dcn. Ramiro Lopez
Dcn. Larry Leone
Dcn. Davis Tri Do
Dcn. Juan Ochoa

SUPPORT STAFF

BUSINESS MANAGER

Tom H. Ma

FAITH FORMATION (ENGLISH/SPANISH)

Sister Jessica Corral

FAITH FORMATION (VIETNAMESE)

Sister Mary Anne
Thiên Hương Nguyễn

CONFIRMATION PROGRAM

Sister Anna Anh Trâm Trần

MUSIC DIRECTOR

Kara Ford

YOUTH COORDINATOR

Joseph Do

WEEKEND MASSES

Saturday

5:00 PM English
7:00 PM Vietnamese

Sunday

7:30 AM English
9:00 AM Spanish
11:00 AM English
1:00 PM Spanish
4:00 PM Vietnamese
6:00 PM Spanish

WEEKDAY MASSES

6:30 AM English (Mon-Fri)
8:30 AM English (Mon-Sat)
6:30 PM Spanish (Mon)
6:30 PM Vietnamese (Fri)

EUCCHARISTIC ADORATION

9:00 AM - 10 AM (Fri)
3:30 PM - 4:30 PM (Sat)

SACRAMENT OF RECONCILIATION

7:15 PM (Monday)
9:00 AM (Friday)
3:30 PM (Saturday)

OFFICE HOURS

Monday-Friday
9:30 AM - 12:00 PM
1:30 PM - 5:30 PM
Sunday
8:30 AM - 12:30 PM
1:30 PM - 3:30 PM

info@stpolycarp.org

BULLETIN: editor@stpolycarp.org

MARCH 23, 2025



FAITH FORMATION OFFICE HOURS

English/Spanish Religious Education

(714) 892-3158

Monday & Thursday 2 PM—6 PM
Saturday 9 AM—1 PM

Confirmation Programs

(714) 890-5200

Tuesday & Friday 9:30 AM—5:30 PM
Sunday 9 AM—2 PM

Vietnamese Religious Education

(714) 620-7895

Tuesday & Wednesday 1 PM—4 PM
Friday 1 PM—5 PM

**MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISA/
XIN Ý LỄ CẦU NGUYỆN**

Saturday, March 22, 2025

5:00 PM Felicidad Roberto†
7:00 PM Maria Tran Thi†

Sunday, March 23, 2025

7:30 AM Paul Quang†, James Khoa Nguyen† & Paul Lieu Hoang†
9:00 AM Luis Jimenez Perez† & Maria Trinidad Jimenez; Angel Fuentes†
11:00 AM Robert Macias†; Tro Thi Ly†
1:00 PM Gustavo Hernandez Perez† & Gerardo Angel†
4:00 PM Giuse Nguyen Ba Huan†
6:00 PM Francisco Bravo Almazan† & Trinidad Bello†

Monday, March 24, 2025

6:30 AM All Souls†; Joseph† & Teresa
8:30 AM Thanksgiving
7:00 PM Andres†, Marcaria† & Greg†

Tuesday, March 25, 2025

6:30 AM Special Family Intentions
8:30 AM Peter Huynh† & Van Chinh†

Wednesday, March 26, 2025

6:30 AM Special Intentions of the Nunez Family
8:30 AM Tammy Nguyen (birthday)

Thursday, March 27, 2025

6:30 AM Pray for our parishioners
8:30 AM Pray for our Priests

Friday, March 28, 2025

6:30 AM Pray for our Priests
8:30 AM Pray for our parishioners
6:30 PM All Souls†

Saturday, March 29, 2025

8:30 AM Pray for our parishioners

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Ex 3:1-8a, 13-15/Ps 103:1-2, 3-4, 6-7, 8, 11 (8a)/1 Cor 10:1-6, 10-12/Lk 13:1-9
Scrutiny: Ex 17:3-7/Ps 95:1-2, 6-7, 8-9 (8)/ Rom 5:1-2, 5-8/Jn 4:5-42 or 4:5-15, 19b-26, 39a, 40-42

Monday: 2 Kgs 5:1-15b/Ps 42:2, 3; 43:3, 4/Lk 4:24-30

Tuesday: Is 7:10-14; 8:10/Ps 40:7-8a, 8b-9, 10, 11/ Heb 10:4-10/Lk 1:26-38

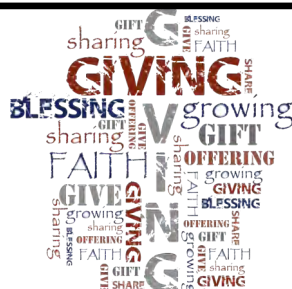
Wednesday: Dt 4:1, 5-9/Ps 147:12-13, 15-16, 19-20/ Mt 5:17-19

Thursday: Jer 7:23-28/Ps 95:1-2, 6-7, 8-9/Lk 11:14-23

Friday: Hos 14:2-10/Ps 81:6c-8a, 8bc-9, 10-11ab, 14 and 17/Mk 12:28-34

Saturday: Hos 6:1-6/Ps 51:3-4, 18-19, 20-21ab/ Lk 18:9-14

Sunday: Jos 5:9a, 10-12/Ps 34:2-3, 4-5, 6-7 (9a)/ 2 Cor 5:17-21/Lk 15:1-3, 11-32
Scrutiny: 1 Sm 16:1b, 6-7, 10-13a/Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6 (1)/Eph 5:8-14/Jn 9:1-41 or 9:1, 6-9, 13-17, 34-38



SCAN QR CODE TO DONATE



Mar 15/16 Masses	\$ 20,372.00
Mar 15/16 Online Giving	\$ 1,718.07
Total collection:	\$ 22,090.07

*Thank you for your support! ¡Gracias por su apoyo!
Cảm ơn tấm lòng quảng đại của mọi người.*



**Pope's Intention -
March**

For Families in Crisis

Let us pray that broken families might discover the cure for their wounds through forgiveness, rediscovering each other's gifts, even in their differences.



PASTORAL SERVICES APPEAL

PSA 2025 REPORT

AS OF 03/07/2025

PLEDGES RECEIVED: 123

AMOUNT PLEDGED: \$44,461.00

TOTAL PAID: \$37,061.00

OUR 2025 PSA GOAL: \$98,000.00



Thank You!

SAINT POLYCARP
CATHOLIC CHURCH
www.stpolycarp.org

Las lecturas de la semana del 23 de marzo de 2025

Domingo: Ex 3, 1-8. 13-15/Sal 102, 1-2. 3-4. 6-7. 8. 11 (8)/1 Co 10, 1-6. 10-12/Lc 13, 1-9
Escrutinio: Ex 17, 3-7/Sal 94, 1-2. 6-7. 8-9 (8)/ Rom 5, 1-2. 5-8/Jn 4, 5-42 o 4, 5-15. 19-26. 39. 40-42

Lunes: 2 Kgs 5, 1-15/Sal 41, 2. 3; 43, 3. 4/Lc 4, 24-30

Martes: Is 7, 10-14/Sal 39, 7-8. 8-9. 10. 11/Heb 10, 4-10/Lc 1, 26-38

Miércoles: Dt 4, 1. 5-9/Sal 147, 12-13. 15-16. 19-20/Mt 5, 17-19

Jueves: Jr 7, 23-28/Sal 94, 1-2. 6-7. 8-9/Lc 11, 14-23

Viernes: Os 14, 2-10/Sal 80, 6-8. 8-9. 10-11. 14 y 17/Mc 12, 28-34

Sábado: Os 6, 1-6/Sal 50, 3-4. 18-19. 20-21/Lc 18, 9-14

Domingo: Jos 5, 9. 10-12/Sal 33, 2-3. 4-5. 6-7 (9)/ 2 Co 5, 17-21/Lc 15, 1-3. 11-32
Escrutinio: 1 Sm 16, 1. 6-7. 10-13/Sal 22, 1-3. 3-4. 5. 6 (1)/Ef 5, 8-14/Jn 9, 1-41 o 9, 1. 6-9. 13-17. 34-38

Las conmemoraciones de la semana del 23 de marzo de 2025

Domingo: 3^{er} Domingo de Cuaresma
Martes: La Anunciación del Señor
Domingo: 4^o Domingo de Cuaresma

(PRACTICANDO) CATÓLICA: RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Por Colleen Jurkiewicz Dorman

Mini Reflexión: Lo que más amo de nuestro Salvador es que no se dio por vencido con nosotros. "Dame más tiempo," le dice al Maestro. "Todavía puedo arreglar a esta persona."

El Jardinero Paciente

Tengo jardineras en el costado de mi casa que no merezco.

Cuando compramos la propiedad, esta fue una de las características que se destacaron en el listado. "¡Paisajismo profesional! ¡Jardineras de tres niveles que disfrutan de la exposición al sur!"

Pero soy terrible desmalezando estos lechos de jardín: se cubren rápidamente y me estremezco al imaginar lo que los propietarios anteriores pensarían de mí si pasaran por aquí. Tengo miedo de que me tachen de perezosa o desinteresada, cuando en realidad solo estoy agotada y ocupada. Cada vez que intento hacer jardinería, uno de mis pequeños ayudantes de jardinería corre cerca de la carretera y debo abandonar el proyecto para salvarlo.

Así que, mi esposo, bendito sea su corazón, es el salvador de estas jardineras. Sale al fresco de la tarde para arrancar las malas hierbas que amenazan con apoderarse de este

hermoso jardincito. Con paciencia y ternura, lo restaura a un estado presentable. Sin él, estarían perdidas.

Quizás me gustan tanto estas jardineras porque me identifico con ellas. Si yo fuera un jardín, también sería un desastre, y la gente que no tiene tiempo para desordenes me descartaría como una irremediable. Todos necesitamos un salvador que nos defienda, que venga y puede silenciosamente los crecimientos desagradables que han echado raíces en nuestras almas y remueva la tierra que ha permanecido inalterada durante demasiado tiempo.

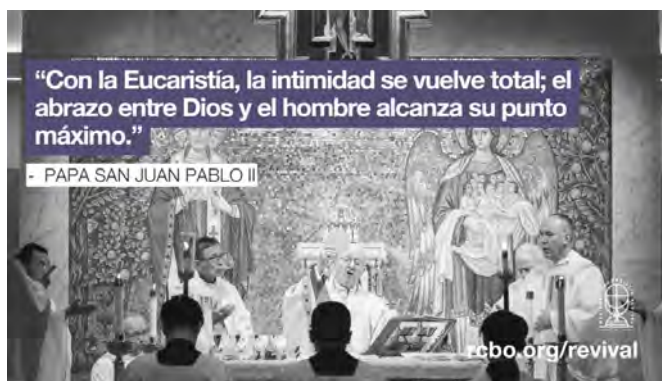
Lo que más me gusta de nuestro Salvador es que no se dio, ni se da, por vencido con nosotros. "Dame más tiempo," le dice al Maestro. "Todavía puedo arreglar a este."

MEDITACIÓN EVANGÉLICO - ALENTAR ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

En los desastres naturales, donde se pierden vidas humanas y algunos quedan vivos, nos sorprendemos y quizá pensamos, ¿Por qué estos se salvaron y los otros no? ¿Eran acaso mejores que los otros? ¿Fue un castigo para los que perdieron la vida? Sin embargo, sabemos que no es así. Nos quedamos como al principio, no hay respuesta. El Evangelio de hoy tiene momentos de reflexión profunda que implica que el corazón se convierta. Y la Palabra de Dios ayuda a madurar interiormente. La conversión es un proceso de madurar poco a poco en la fe, para enseguida dar frutos.

"La Cuaresma viene a despertarnos del letargo, de seguir adelante por inercia. Nos recuerda que podemos realizar algo nuevo en nosotros y en nuestro alrededor gracias a la bondad y misericordia de Dios, que siempre está dispuesto a perdonar" (Papa Francisco). Dios sigue esperando a que demos frutos buenos. Siempre nos tiene paciencia, una y otra vez nos espera. Cada año decide no cortar sino abonar y poner tierra nueva, y esperar. *"Señor déjala un año más y mientras tanto cavaré alrededor y le haré abono. Puede ser que así de fruto en adelante y, si no, la cortas" (Lucas 13:8-9).* Una nueva oportunidad para llevar a cabo lo que a Dios le gusta. Hacer justicia, hablar por los sin voz, dar tiempo de calidad a la familia y sobre todo ser menos irresponsables y menos violentos. Esas actitudes no nos llevan a ningún lado. ¡Dejemos que Dios nos abone en lo que necesitamos!

©LPi



Thông Báo	✠ Suy Niệm
<p>1. ✠ Bắt đầu Mùa Chay: mỗi Thứ Sáu sẽ có đi Đàng Thánh Giá lúc 6PM. Sẽ không có Châu Thánh Thể hoặc giờ đọc kinh.</p> <p>2. Giải Tội Mùa Chay: Giáo Xứ sẽ có giờ giải tội: ✠ Thứ Ba ngày 1 tháng 4 năm 2025 Lúc 7PM ✠ Thứ Ba ngày 15 tháng 4 năm 2025 Lúc 10AM.</p> <p>3. Lễ Lá: ✠ Thứ Bảy ngày 12 tháng 4 năm 2025 lúc 7PM. ✠ Chúa Nhật ngày 13 tháng 4 năm 2025 Lúc 4PM.</p> <p>4. Thứ Năm Tuần Thánh - Lễ Tiệc Ly: ✠ Ngày 17 tháng 4 năm 2025 lúc 5PM. ✠ Sẽ có rước Dầu Thánh trước khi Thánh Lễ bắt đầu.</p> <p>5. Thứ Sáu Tuần Thánh - Tưởng Niệm Cuộc Khổ Nạn của Chúa Giêsu: ✠ Ngày 18 tháng 4 năm 2025 ✠ Đi Đàng Thánh Giá lúc 5PM. ✠ Suy Tôn Thánh Giá lúc 5:30PM. ✠ Hôn Kính Thánh Giá và Rước Lễ.</p> <p>4. Thứ Bảy Lễ Vọng Phục Sinh: ✠ Ngày 19 tháng 4 năm 2025 lúc 5PM.</p> <p>5. Chúa Nhật Phục Sinh: ✠ Ngày 20 tháng 4 năm 2025 lúc 4PM. ✠ Mừng Chúa Sống Lại</p>	<p style="text-align: center;">✠ Cầu Xin Và Cắm Tạ</p> <p>Một buổi sáng kia, một cô giáo dạy vườn trẻ chung một bình hoa thủy tiên tuyệt đẹp trên chiếc bàn đặt ở giữa phòng. Khi các em bé nhỏ thơ ngây tung tăng tiến vào phòng học, có một em tròn xoe đôi mắt nhìn ngắm những chiếc hoa màu vàng lợt và em nói với cô giáo: “Có phải Chúa đã làm ra những bông này không, em muốn gọi đây nói để cảm ơn Chúa đã cho chúng ta những cái bông đẹp”.</p> <p>Nếu đất với trời được nối kết với nhau bằng dây điện thoại, thiết nghĩ Thiên Chúa sẽ phải đặt ra hai đường dây: Một đường dây cho những lời cầu xin và một đường dây dành cho những lời cảm ơn. Và người ta sẽ thấy một đường điện thoại luôn luôn bận rộn. Trong khi đường dây kia thỉnh thoảng mới được dùng đến như một chuyện dụ ngôn kia thuật lại như sau:</p> <p>Hai thiên thần được sai xuống gian trần, mỗi vị mang theo một chiếc giỏ. Họ chia tay nhau để đi khắp hang cùng ngõ hẻm, đến nhà các người giàu có cũng như nhà những kẻ nghèo khổ, thăm các trẻ em cầu nguyện tại tư gia cũng như tất cả nam phụ lão ấu cầu nguyện tại các nhà thờ.</p> <p>Sau một thời gian, hai thiên thần gặp nhau đúng thời điểm đã hẹn để trở về trời. Chiếc giỏ của một thiên thần nặng như chì, còn chiếc giỏ của thiên thần kia có vẻ nhẹ như đựng toàn bông gòn.</p> <p>“Ông mang gì mà nặng thế?” một thiên thần hỏi. Thiên thần mang giỏ nặng trả lời: “Tôi được sai đến để thu nhận tất cả những lời cầu xin của nhân loại. Còn ông, cái giỏ của ông xem ra nhẹ nhàng thế?”.</p> <p>“À, tôi được sai đến để góp nhặt những lời thiên hạ cảm ơn Thiên Chúa vì những ơn lành Ngài luôn ban cho họ”.</p> <p>Sự thật về hai cán cân nặng nhẹ của những lời cầu xin và những lời cảm ơn trên cũng được bài Tin Mừng về 10 người phong hủi được Chúa Giêsu chữa lành bệnh thuật lại như sau: Một trong bọn họ thấy mình được lành sạch, bèn quay trở lại lớn tiếng ngợi khen Thiên Chúa, rồi đến sấp mình dưới chân Chúa Giêsu và tạ ơn Người. Mà người ấy lại là người xứ Samaria. Nhưng Chúa Giêsu phán rằng: “Chớ thì không phải cả mười người được lành sạch sao? Còn 9 người kia đâu sao không thấy ai trở lại tôn vinh Thiên Chúa mà chỉ có người ngoại bang này?”.</p>
<p style="text-align: center;">Ý CẦU NGUYỆN THÁNG 3 NĂM 2025 CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG PHANXICÔ.</p> <p style="text-align: center;">CẦU NGUYỆN CHO CÁC GIA ĐÌNH BỊ KHỦNG HOẢNG.</p> <p>Chúng ta hãy cầu nguyện cho những gia đình bị chia cắt tìm thấy sự tha thứ, chữa lành những tổn thương của họ, trong khi tái khám phá sự phong phú nơi người khác, dấu rằng có những khác biệt.</p>	



CỘNG ĐOÀN ĐỨC MARIA MẸ THIÊN CHÚA GIÁO XỨ SAINT POLYCARP

8100 Chapman Ave, Stanton, CA 90680

TỈNH TÂM MÙA CHAY 2025

Do Cha Nguyễn Sang (từ Việt Nam) Giảng Phòng

Đề Tài: “Thống Hối Để Trở Về”.

Thứ Tư ngày 2 tháng 4 năm 2025

Thứ Năm ngày 3 tháng 4 năm 2025

6PM-6:45PM: Thánh Lễ

6:45PM-7PM: Break/Có thức ăn nhẹ

7PM-9PM: Tỉnh Tâm.



Cha JB Nguyễn Tấn Sang (Linh Mục Nguyễn Sang) hiện là linh mục chánh xứ Ba Giồng, huyện Châu Thành, TP Tiền Giang, Việt Nam. Ngài là giám đốc trung tâm Hành Hương Linh Địa Ba Giồng và là giám đốc Caritas Mỹ Tho. Ngài là linh hướng cho chương trình Tiếng Hát Vì Người Nghèo trong suốt 20 năm qua với nhiều công việc bác ái, nhà tình thương, quán cơm tình thương, và nhiều việc khác.

Xin hãy mời gọi nhau cùng đến dọn lòng chuẩn bị đón Chúa và đem tình yêu của Ngài đến với nhân loại.





**EVERY FRIDAY
MARCH 7-APRIL 11**

9 AM - 9:30 AM
English

6 PM - 6:30 PM
Vietnamese

7:30 PM - 8 PM
Spanish

JOIN US FOR THE
**STATIONS OF
THE CROSS**

SAINT POLYCARP
CATHOLIC CHURCH

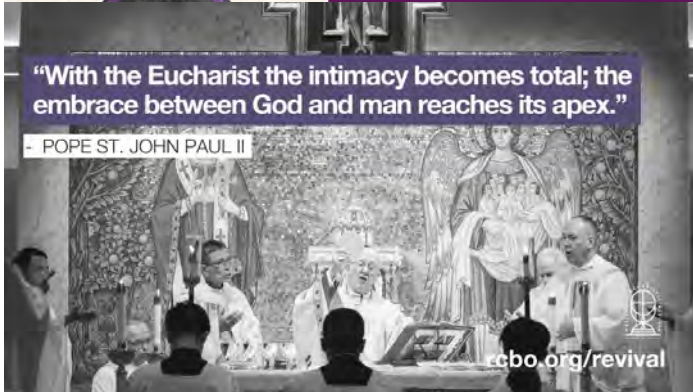


**Pro Sanctity Movement
Prayer Group**

Join us weekly on Thursday mornings for coffee and refreshments as we pray with the Sunday Gospel.

**Where: St. Polycarp Room
When: Thursday Mornings after
8:30 AM Mass until 10:00 AM**

No registration is needed.
Please contact Cathy McDonnell for
any questions at 714-496-9597



"With the Eucharist the intimacy becomes total; the embrace between God and man reaches its apex."

- POPE ST. JOHN PAUL II

rcbo.org/revival



"Với Bí tích Thánh Thể, sự thân mật là tất cả; vòng tay Thiên Chúa và con người ôm nhau đạt đến đỉnh cao."

- ĐỨC THÁNH GIÁO HOÀNG GIOAN PHAOLÔ II

rcbo.org/revival

DEANERY I SCHEDULE

Wednesday, March 26, 7 PM
Christ Cathedral

Tuesday, April 1, 7 PM
St. Polycarp

Wednesday, April 2, 7 PM
St. Columban

Monday, April 7, 7 PM
Blessed Sacrament

Wednesday, April 9, 7 PM
St. Irenaeus

Wednesday, April 9, 7 PM
Blessed Sacrament

PENITENTIAL SERVICE

EVENTOS DE CUARESMA

Adoración

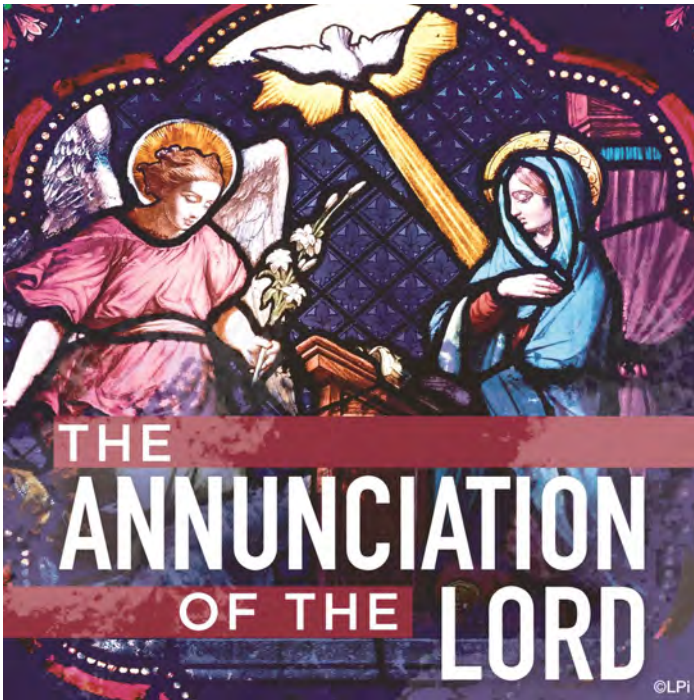
jueves, el 20 de marzo
7 p.m. - 8 p.m. en la iglesia

Misión Cuaresmal

jueves, el 27 de marzo
7 p.m. en la iglesia

*Esperamos que ustedes se
unan a nosotros!*

SAINT POLYCARP
CATHOLIC CHURCH
www.stpolycarp.org



Prayer for Jubilee 2025


Father in heaven,
 may the *faith* you have given us
 in your son, Jesus Christ, our brother,
 and the flame of *charity* enkindled
 in our hearts by the Holy Spirit,
 reawaken in us the blessed *hope*
 for the coming of your Kingdom.

May your grace transform us
 into tireless cultivators of the seeds of the Gospel.
 May those seeds transform from within both humanity and
 the whole cosmos
 in the sure expectation
 of a new heaven and a new earth,
 when, with the powers of Evil vanquished,
 your glory will shine eternally.

May the grace of the Jubilee
 reawaken in us, *Pilgrims of Hope*,
 a yearning for the treasures of heaven.

May that same grace spread
 the joy and peace of our Redeemer
 throughout the earth.

To you our God, eternally blessed,
 be glory and praise for ever.
 Amen



CHRIST CATHEDRAL PARISH

LENTEN MISSION

WHO AM I? YOUR PLACE IN...

HISTORY

MONDAY 7:00 PM TO
 MARCH 24TH 9:00 PM

• LIGHT MEAL & FELLOWSHIP • TALK
 • ADORATION • FREE ADMISSION



Presenter:
 Reverend Ian Gaston



LOCATION: FREED THEATER, CULTURAL CENTER, 13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE

A LENTEN DINNER WITH

Msgr. Kevin Kimtis

OF THE
DIPLOMATIC CORPS OF THE HOLY SEE


 PRO SANCTITY MOVEMENT
 205 S. PINE DR., FULLERTON, CA 92833

Lenten Morning of Reflection



Saturday, April 5, 2025
9:00 AM-1:00 PM



Mass
Reflection by
Msgr. John Urell
Prayer and Sharing
Lunch




3 Ways to Register by April 2:
www.caposanctity.org
caposanctity@gmail.com
 714-449-0511
 Cost: Love donation


FOOD, BEER, AND CHURCH HISTORY
WITH A PAPAL DIPLOMAT!



*Why does the Holy See have Embassies?: "The Vatican",
 Diplomacy, and the Powers of this World*

FRIDAY, APRIL 4TH AT 6:15PM
 OUR LADY OF GUADALUPE, LA HABRA




Msgr. Kimtis with Prime Minister Narendra Modi of India

Registration is **FREE** and includes food and drink
SPACE IS LIMITED, REGISTER TO ATTEND TODAY!
 Donations accepted online, or at the event.
OLGLAHABRA.ORG/PAPALDIPLOMACY



REGISTER TODAY!



ABOUT THE TALK

WHY DOES THE HOLY SEE HAVE EMBASSIES?: "THE VATICAN", DIPLOMACY, AND THE POWERS OF THIS WORLD

What exactly is the Holy See? Is it different from "The Vatican"? Why does the Holy See engage in diplomacy and dialogue with the nations of this world?

Presently, the Holy See maintains bilateral diplomatic relations with 183 sovereign nations and is an active member or permanent observer of many international organizations ranging from the United Nations to the World Meteorological Organization.

For centuries, the Holy See has sent and received Legates or Ambassadors and continues to do so today in an effort to carry out her mission in this world.

ABOUT THE SPEAKER MSGR. KEVIN KIMTIS



Msgr. Kevin Kimtis was ordained for the Diocese of Trenton, NJ in 2011 and ministered in several parishes there before pursuing a Licentiate in Canon Law at the Pontifical Gregorian University, Rome and a Doctorate in Canon Law at the Pontifical Lateran University, Rome. After completing studies at the Pontifical Ecclesiastical Academy in 2019, he entered the Diplomatic Service of the Holy See. He has since served in the Apostolic Nunciatures (Embassy of the Holy See) in Bénin and Togo, India and Nepal, and Guatemala, where he is presently the Deputy Head of Mission.

Jóvenes y Adultos Para Cristo
te invita a su retiro de Iniciación

"Jesus Esperanza y Vida"

Viernes, Sabado y Domingo
11, 12 13 de Abril 2025

Para más información llamar a:

Iraiz Quiroz: 714-944-9186

Juan Vergara: 714-240-3199

Lilia Martinez: 714-269-0554

Jose Soto: 714-595-9541

HOW
ARE YOU
#LIVINGLENT?

LABYRINTH WALK

MONDAY, APRIL 7

6:30 PM - 8:30 PM

in the Parish Hall

We invite you to join us for
Lenten Labyrinth Walk 2025.

We hope you will enter the labyrinth with an open mind and heart so that you will be able to receive whatever awaits you on this prayerful journey.

The candlelit, meditative Labyrinth environment itself will calm your thoughts and offer a quiet respite from stress and burdens.

Looking forward to seeing you!



Health Ministry
ST IRENAEUS CATHOLIC CHURCH
5201 Evergreen Ave., Cypress CA
sticypress.org



Explore the possibility of being a Sister!
*Search your Heart by staying with us, praying with us
and serving those in need, side-by-side with our Sisters*

May 21 - 26 2025
San Francisco Bay Area
For Single, Catholic Women between 18-40.



*¡Explora la posibilidad de ser Hermana!
Oydate con nosotras... Ora con nosotras... y Descubre en tu Corazón
la opción de Servir con nuestras Hermanas a los más necesitados*

del 21 al 26 de mayo, 2025
área de San Francisco

Para muchachas católicas y solteras entre 18 y 40 años.

DAUGHTERS of CHARITY
OF ST. VINCENT DE PAUL



Provided Included

<https://daughters-of-charity.com/retreats>

Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

"This is what you shall tell the Israelites:
I AM sent me to you." (Ex 3:14)

Psalm:

The Lord is kind and merciful. (Ps 103)

Second Reading:

These things happened to them as an example,
and they have been written down as a warning to us,
upon whom the end of the ages has come. (1 Cor 10:11)

Gospel:

"But I tell you, if you do not repent,
you will all perish as they did!" (Lk 13:5)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997,
International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

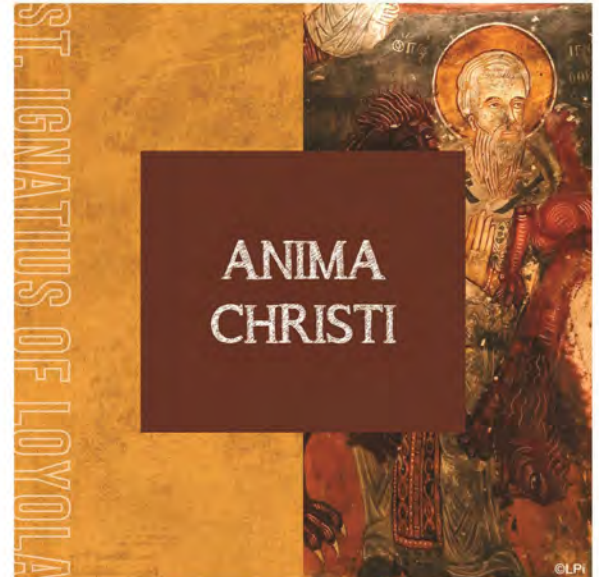
Jesus Christ is the ever-vigilant gardener. He desires us to bloom, that we will do what we were created to do, that we will bear the fruit that God intended. Will we let him cultivate our ground and prune our imperfections? Will we let him save us?

Observances for the week of March 23, 2025

Sunday: 3rd Sunday of Lent

Tuesday: The Annunciation of the Lord

Next Sunday: 4th Sunday of Lent



Devotions, *Explained!*

Traditionally said after or before receiving the Eucharist, the Anima Christi dates to the 14th century and was a favorite prayer of St. Ignatius of Loyola.

Prayer of Lent

Dear God,

As I fast, may Your presence be my sustenance.

As I pray, continue to reveal Yourself to me.

As I give to others, may I know You even more deeply.

Amen.

(PRACTICING) CATHOLIC

Mini Reflection: What I love most about our Savior is that he didn't — doesn't — give up on us. "Give me more time," he says to the Master. "I can still fix this one."

The Patient Gardener

I have garden beds on the side of my house that I don't deserve.

When we bought the property, this was one of the features that was highlighted in the listing. "Professional landscaping! Tri-level garden beds that bask in the southern exposure!"

But I'm so terrible at weeding these garden beds — they become overgrown quickly, and I shudder to imagine what the previous owners would think of me if they drove by. I'm afraid they would write me off as lazy or disinterested, when really I'm just exhausted and busy. Every time I try to garden, one of my little assistant gardeners runs near the road and I must abandon the project to save them.

So, my husband, bless his heart, is the savior of these garden beds. He goes out there in the cool of the evening to pluck up the weeds that threaten to overtake this beautiful little garden. Patiently and tenderly, he restores it to a presentable state. Without him, they would be lost.

Perhaps I love these garden beds so much because I identify with them. If I were a garden, I would also be a mess, and people who have no time for messes would write me off as hopeless. We all need a savior to stick up for us, to come and quietly prune the unsightly growths that have taken root in our souls and turn the soil that has sat undisturbed for too long.

What I love most about our Savior is that he didn't — doesn't — give up on us. "Give me more time," he says to the Master. "I can still fix this one."

— Colleen Jurkiewicz Dorman

Why do we do that?

Catholic Life Explained

Question:

What is the difference between mortal and venial sin?

Answer:

Sin is a deliberate thought, word, action, or omission contrary to God's law. Since the beginnings of the Church, sin has been distinguished by its gravity. "Grave matter" is traditionally defined by the Ten Commandments. If a person commits a grave sin with full knowledge of the action's evil and with the complete consent of their will, this is a mortal sin. The effects of mortal sin are grave — the loss of sanctifying grace, which can be restored by a fresh outpouring of God's mercy in the sacrament of Reconciliation.

Venial sin does not fit one or more of these conditions (for example, a less serious matter still freely chosen or grave matter committed while under force or ignorance of God's law). The effects of venial sin — while still damaging to the human heart and human society — are less severe. Even so, smaller sins build habits, which can obstruct our growth in virtue. When we are serious about following Jesus, we should do our best to avoid all sin, whether large or small!



TIFFANY PHAMTHAI

Over 25 years of friendly, knowledgeable service you can trust.
Specializing in O.C and L.A County

As a parishioner and school family member for over 20 years,
I am pleased to represent my church family



DRE #1234802

tiffanypcg@yahoo.com 714.580.2161 Broker Associate
FLUENT IN ENGLISH AND VIETNAMESE



9862 Chapman Avenue
Garden Grove, CA 92841

(714) 620-7001

southlandintegrated.org

Monday - Friday: 8AM - 5PM

Saturday: 8AM - 12PM &
1PM - 5PM

OUR SERVICES

- Primary Care
- General Dentistry
- Behavioral Health
- Acupuncture
- Social Services
- Transportation
- Food Distribution
- Support Groups

Regular cancer screening can increase the chances of finding cancer early when it is most treatable.

DỊCH VỤ CUNG CẤP

- Bác Sĩ Gia Đình
- Nha Khoa Tổng Quát
- Sức Khỏe Tâm Lý
- Châm Cứu
- Dịch Vụ Xã Hội
- Chuyên Chở Bệnh Nhân
- Cung Cấp Thực Phẩm
- Nhóm Hỗ Trợ

Truy tìm ung thư thường xuyên có thể tăng cơ hội phát hiện sớm ung thư và đạt hiệu quả điều trị tốt nhất.

NUESTROS SERVICIOS

- Atención Primaria
- Odontología General
- Salud Conductual
- Acupuntura
- Servicios Sociales
- Transporte
- Distribución de Alimentos
- Grupos de Apoyo

La detección regular del cáncer puede aumentar las posibilidades de encontrar el cáncer temprano, cuando es más tratable.



Become a caregiver today.

We are Hiring Caregivers:

Caregivers Enjoy:

- The chance to "give back" to someone in need
- Paid training and development
- Flexible schedules to fit your life
- A positive work environment that celebrates your success



(714) 485-4120
rahcoastaloc.com

17155 Newhope St, Suite O | Fountain Valley, CA 92708
HCO License # 30470006
Right at Home is a global residential care provider, offering care independently owned and operated.

Bulletin Sponsors Needed

WE ARE CURRENTLY SOLICITING LOCAL BUSINESSES OR INDIVIDUALS TO ADVERTISE IN OUR WEEKLY BULLETIN TO HELP SUBSIDIZE THE PRINTING COSTS.

COSTS BELOW ARE FOR A BUSINESS-CARD SIZED AD:

ONE YEAR (52 WEEKS) - \$1,000.00

HALF-YEAR (26 WEEKS) - \$600.00

THREE MONTHS (12 WEEKS) - \$300.00

IF YOU ARE INTERESTED, PLEASE CONTACT TOM MA

TMA@STPOLYCARP.ORG

(714) 893-2766

Parish/Ministry Contacts

PARISH OFFICE

(714) 893-2766

info@stpolycarp.org

www.stpolycarp.org

PASTOR

Fr. Viet Peter Ho (714) 893-2766

PAROCHIAL VICARS

Fr. Nicolaus Duy Thai (714) 893-2766

Fr. Luis Segura (714) 893-2766

DEACONS

Dcn. Ramiro Lopez (714) 222-3697

Dcn. Larry Leone (714) 893-2766

Dcn. Trí Kim Đỗ (714) 260-2060

Dcn. Juan Ochoa (714) 830-9924

ADMINISTRATION

Tom H. Ma, Business Manager (714) 893-2766

Ramona M., Joana A., Yến N. & Esperanza H. - Front Office (714) 893-2766

FAITH FORMATION/FORMACIÓN DE LA FE/CÁC CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ

Sr. Jessica Corral, Faith Formation Programs (English/Spanish) (714) 892-3158

Sr. Mary Anne Thiên Hương Nguyễn, LHC (Vietnamese) (714) 620-7895

Sr. Anna Anh Trâm Trần, Confirmation Programs (714) 890-5200

Joseph Do, Youth Ministry Coordinator (714) 620-7898

LITURGICAL MINISTRIES/MINISTERIOS LITÚRGICOS/BAN PHỤNG VỤ

Altar Servers/Servidores de Altar/Ban Giúp Lễ

Mike Tran (English) (714) 262-7924

Ricardo Valenzuela (Spanish) (714) 720-4549

Thomas Phan (Vietnamese) (714) 603-4454

Eucharistic Ministers/Ministros Eucarísticos/Thừa Tác Viên Thánh Thể

Maria Votendahl (English) (714) 893-2766

Eva Salazar (Spanish) (714) 418-6349

Thắng Nguyễn (Vietnamese) (714) 553-6065

Lectors/Lectores/Ban Lời Chúa

Marcia Vojtech (English) (714) 270-0867

Nicolas Urban (Spanish) (714) 264-6489

Lê Trần (Vietnamese) (714) 383-2924

Music Ministry

Kara Ford (714) 893-2766

Ushers/Ujieres/Ban Hướng Dẫn

Deacon Larry Leone (English) (714) 893-2766

Guadalupe Juarez (Spanish) (714) 710-0862

Trần Viết Tuệ (Vietnamese) (714) 305-7897

BAPTISMS/BAUTISMOS/Ban Rửa Tội

Please call the Parish Office (714) 893-2766

ENGLISH ROSARY

Karen Trousil (714) 893-2766

ENGLISH WOMEN'S COUNCIL

Betty Flickinger

FILIPINO COMMUNITY

Arturo D. Diaz (714) 893-3453

FINANCE COUNCIL

Marcia Vojtech (714) 270-0867

KNIGHTS OF COLUMBUS

Marty Wenzel (714) 349-1894

LEGION OF MARY/LEGIO MARIAE

Bill Williams (Eng) (714) 330-4871

Eduardo Medrano (Sp) (714) 591-3860

Huỳnh Thị Mỹ Hạnh (Vn) (714) 883-6527

PASTORAL COUNCIL

Pat Casey (714) 723-0141

HISPANIC COUNCIL/COORDINATORS

Celina Navarro (714) 864-4777

DISCIPULOS MISIONEROS ADOLESCENTES (DMA)

Juan & Elvira Cruz (714) 292-4869

Alejandro & Cecilia Perea (714) 989-3610

ENCUENTRO MATRIMONIAL

Ramon & Eva Bautista (714) 583-2085

JOVENES PARA CRISTO

Iraiz Quiroz (714) 944-9186

Juan Vergara (714) 240-3129

MATRIMONIOS VIDA EN CRISTO

Hilario y Martina Rodriguez (714) 955-9289

MINISTERIO ACOMPAÑANTO PASTORAL

Roberto Sanchez (714) 310-9714

QUINCEAÑERAS

Parish Office (714) 893-2766

RIOS DE AGUA VIVA

Martha Hernandez (714) 858-8207

VIETNAMESE COUNCIL/COORDINATORS

Calvin Châu Đăng (714) 383-1766

Nguyễn Hữu Phước (657) 271-7640

Nguyễn Phước Thắng (714) 553-6065

VIETNAMESE CATHOLIC MOTHERS GROUP

Đăng Thị Nhung (714) 251-7191

VIETNAMESE CHARISMATIC PRAYERS

Thuận Nguyễn (714) 471-3104

VIETNAMESE CURSILLO GROUP

Nguyễn Kiều Thanh (714) 948-3936

VIETNAMESE DOMINICAN PRAYERS GROUP

Lý Thị Tư (657) 527-2363

VIETNAMESE DUNG LAC CHOIR

Châu Nguyễn (Saturday) (714) 722-5893

Trứ Nguyễn (Sunday) (714) 468-2735

VIETNAMESE EUCHARISTIC YOUTH MOVEMENT

Trương Tùng Nguyễn (714) 553-4651

VIETNAMESE LANGUAGE SCHOOL

Lan Nguyễn (714) 653-5124

VIETNAMESE LINH THAO PRAYERS GROUP

Trí Tôn (714) 475-0001

VIETNAMESE LITURGY DANCE GROUP

Yến Nguyễn (714) 728-6626

VIETNAMESE MARIAN DEVOTION ASSOCIATION (Hội Đền Tạ)

Trâm Nguyễn (714) 489-1174

VIETNAMESE MEN'S SACRED HEART COUNCIL GROUP

Kevin Phạm (714) 331-4369

VIETNAMESE SACRED HEART CHOIR

Cúc Nguyễn (714) 603-3033